

**ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO CIFC HEALTH PUEDE USAR O DIVULGAR SU INFORMACIÓN MÉDICA, CÓMO PUEDE ACCEDER A ESTA INFORMACIÓN, SUS DERECHOS CON RESPECTO A SU INFORMACIÓN MÉDICA Y NUESTRAS RESPONSABILIDADES PARA PROTEGER SU INFORMACIÓN MÉDICA. REVÍSELO DETENIDAMENTE.**

**Compromiso de CIFC Health con su privacidad**

CIFC Health se compromete a mantener la privacidad de su información médica protegida (Protected Health Information, PHI). Al llevar a cabo nuestras actividades, crearemos registros sobre usted y el tratamiento y los servicios que le proporcionamos. La ley nos exige que mantengamos la confidencialidad de la información médica que lo identifique. CIFC Health también participa en una serie de actividades y programas diseñados para promover una mejor salud general y permitirnos brindarle un mejor servicio. Parte de estos esfuerzos incluye evaluar los comportamientos o hábitos de algunos consumidores que pueden hacerlos menos saludables o ponerlos en riesgo. El personal de CIFC Health y sus educadores de salud contratados pueden hacerle varias preguntas sobre sus hábitos y actividades cotidianas como parte de la evaluación informativa de admisión para su tratamiento. Esto nos ayudará a brindarle tratamiento, así como las mejores opciones para obtener otros servicios que pueda desear utilizar. La información que comparta con nuestros médicos o educadores de salud formará parte de su expediente.

La ley nos exige que le proporcionemos este Aviso sobre nuestras obligaciones legales y las prácticas de privacidad de CIFC Health en relación con su PHI. De acuerdo con las leyes federales y estatales, debemos cumplir con los términos del Aviso de privacidad vigente. Este Aviso entrará en vigor el 1 de agosto de 2013 y permanecerá en vigor hasta que CIFC Health lo modifique o reemplace. CIFC Health se reserva el derecho de modificar sus prácticas de privacidad según lo permita la ley. CIFC Health modificará este Aviso para reflejar cualquier cambio y pondrá a su disposición todo nuevo Aviso, si así lo solicita. Cualquier cambio a nuestras prácticas de privacidad se aplicará a toda la información médica que mantengamos, creemos o recibamos antes de la fecha en que se realizaron los cambios.

***Puede pedirle una copia del Aviso de prácticas de privacidad de CIFC Health en cualquier momento a nuestro funcionario de privacidad, Daniel Labrecque, Esq. Abogado/oficial de cumplimiento de CIFC y funcionario de privacidad y seguridad de CIFC Health Teléfono: 203-743-9760, ext. 3403, 120 Main Street, 4th Floor, Danbury, CT 06810***

**CIFC Health MANTENDRÁ LA CONFIDENCIALIDAD DE SU INFORMACIÓN MÉDICA Y LA UTILIZARÁ ÚNICAMENTE PARA LOS FINES QUE SE DESCRIBEN A CONTINUACIÓN. TENGA EN CUENTA QUE LOS SIGUIENTES USOS Y DIVULGACIONES NO REQUIEREN SU AUTORIZACIÓN.**

**Tratamiento:** mientras le proporcionamos servicios de atención médica, podemos compartir su información médica protegida (PHI), incluida la información médica protegida electrónica (ePHI), con otros proveedores de atención médica, socios comerciales y sus subcontratistas o personas que participen en su tratamiento, facturación, apoyo administrativo o análisis de datos. Estos socios comerciales y subcontratistas están obligados por la ley federal a proteger su información médica. Por ejemplo, podemos pedirle que se le realicen análisis de laboratorio, como de sangre u orina, y podemos usar los resultados para ayudarnos a llegar a un diagnóstico. Podemos usar su PHI para escribirle una receta, o podemos divulgar su PHI a una farmacia cuando le pidamos un medicamento recetado. Hemos establecido estándares "mínimos necesarios" o de "necesidad de saber" que limitan el acceso de varios miembros del personal a su información médica de acuerdo con sus funciones laborales primarias. Además, todos los miembros de nuestro personal deben firmar una declaración de confidencialidad.

**Pago:** podemos usar y divulgar su PHI para solicitar el pago por los servicios que le proporcionemos. Por ejemplo, podemos comunicarnos con su aseguradora de salud para certificar que cumple los requisitos para recibir los beneficios, y podemos proporcionarle a su aseguradora detalles sobre su tratamiento para determinar si su aseguradora cubrirá o pagará por los tratamientos. Esta divulgación incluye al personal de nuestra oficina comercial y puede incluir organizaciones de seguros, cobranzas u otros terceros que puedan ser responsables de dichos costos, como los miembros de la familia.

**Operaciones para la atención médica:** podemos usar y divulgar su PHI para nuestras operaciones comerciales. Por ejemplo, podemos usar su PHI para evaluar la calidad de la atención que recibió de nosotros, para evaluar la implementación de nuestros programas de cumplimiento o para llevar a cabo actividades de gestión de costos o planificación comercial.

**Abuso o negligencia:** podemos divulgar su PHI a las autoridades correspondientes si consideramos, razonablemente, que usted es una posible víctima de abuso, negligencia o violencia doméstica o es una posible víctima de otros delitos. Esta información se divulgará solo en la medida en que sea necesaria para evitar una amenaza grave a su salud o seguridad o la de los demás.

Tiene derecho a presentar una queja si considera que no hemos cumplido con nuestras Políticas de privacidad. Debe dirigir la queja a nuestro funcionario de privacidad, cuya información de contacto se incluye a continuación. Si considera que hemos infringido sus derechos de privacidad, o si no está de acuerdo con una decisión que hayamos tomado con respecto al acceso a su información médica, puede presentar una queja ante nosotros por escrito. Puede pedirle un formulario de queja a nuestro funcionario de privacidad. Apoyamos su derecho a la privacidad de la información y no tomaremos ningún tipo de represalia si decide presentar una queja ante nosotros o ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU.

**NOTA:** Esta es una versión abreviada del Aviso de Prácticas de Privacidad de CIFC Health. El aviso completo enumera: (1) formas adicionales en que CIFC Health puede usar su información de salud; (2) situaciones en las que se requiere su autorización para la liberación; y (3) sus derechos con respecto a la PHI. Un aviso completo está disponible en todos los sitios de CIFC Health. Para recibir una copia completa del Aviso de Prácticas de Privacidad de CIFC Health, comuníquese con el personal del Centro de Salud Escolar.